



**AUTOHAUS PAHL GMBH**  
 Husumer Straße 3 · 24850 Schuby  
 Tel.: 0 46 21/94 53-0  
 www.autohaus-pahl.de



**HKL BAUMASCHINEN**  
 Einsteigen, starten, loslegen.  
 www.hkl-baummaschinen.de  
 Freecall 0800-44 555 44



1995 ..... 20 Jahre ..... 2015  
**Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern.**  
 Reimer - Schuby GmbH  
 Anlagenbau · Industrietechnik · Edelmetalltechnik · Biogastechik · Landtechnik  
 Reimer Schuby GmbH · Westring 17 · 24850 Schuby · Tel. 04621 - 850 464



**Kartoffelhof**  
 Dirk Hollesen  
 Pukholm 8  
 24850 Schuby  
 Tel. 04621/989055  
 Fax: 04621/852420  
 Mobil 0170/2167981



**Ihr Kundenberater ist für Sie da**  
 Michael Eilks  
 Stadtweg 54, 24837 Schleswig  
 (04621) 808 3150  
 E-Mail: Michael.Eilks@diewochenschau.de



Westring 15  
 24850 Schuby  
**CARAVAN TECHNIK MAHL**  
 Reparatur · Vermietung · Verkauf  
 Fahrzeuge aller Hersteller  
 mobil 0172 - 8886375 fon 04621 - 3969677  
 fax 04621 - 951758 mail caravan-technik-mahl@gmx.de



**D**ank seiner enormen Anpassungsfähigkeit kann der Hund mit Menschen gut zusammen leben und sogar der beste Freund eines Kindes werden: Weil er immer da ist, immer zuhört und bedingungslos liebt. Doch dies ist nur die eine Seite. Auch ein Familienhund bleibt Nachfahre des Wolfes und spricht deshalb eine andere Sprache, die Kinder erst lernen müssen. Damit Hunde weder auf dem Schulweg der Kinder, noch bei Freizeitbeschäftigungen oder innerhalb der Familie ihre Zähne einsetzen, müssen alle zwei- und vierbeinigen Beteiligten den richtigen Umgang miteinander lernen, Respekt zeigen und sich an faire Umgangsregeln halten. Dafür hat die Expertin Dr. Hildegard Jung, die in München eine Tierärztliche Praxis für Verhaltenstherapie betreibt, das Projekt „Beißt der?“ ins Leben gerufen. Ziel des Projektes ist es, Vorschul- und Grundschulkindern sowie deren Eltern und Lehrer theoretisch und praktisch darin zu schulen, wie Kinder gefahrlos sowohl mit dem eigenen als auch mit fremden Hunden umgehen können. Um auch Schulkindern in Schleswig-Holstein dieses Training zu ermöglichen, hat die Firma „Trixie Heimtierbedarf“ die Expertin nach Tarp geholt. In einem viertägigen Seminar im Juli 2014 konnten sich Schulbesuchshundeteams theoretisch und praktisch schulen lassen.



Sandra Martensen und Pax nahmen den Grundschulern die Angst vor großen Hunden. Foto: Heinzl

**Grundschule Schuby: Projekt „Beißt der?“ Gefahrloser Umgang mit Hunden**

Corinna Ruddat hat das Seminar für Trixie organisiert und auch mit ihrer Hündin Fine teilgenommen. Gemeinsam mit Sandra Martensen, Sozialpädagogin und Leiterin des Jugendzentrums Schleswig, und deren Rüde Pax ist sie jetzt mit dem Projekt „Beißt der?“ in Schleswig-Holsteins Grundschulen unterwegs. An zwei Tagen für jeweils eine Stunde lernen Kinder und Lehrkräfte die Stimmung des Hundes zu lesen, Mimik und Körpersprache einzuschätzen und Warn- und Drohsignale zu erkennen. Im Rollenspiel werden verschiedene Sicherheitsregeln geübt. Jetzt trainierte das Hundteam in der Schule in Schuby, als erste Grundschule in Schleswig-Holstein, die beiden 2. Klassen. 34 Kinder haben mit viel Begeisterung zugehört und mitgemacht. Auch zunächst schüchtere oder ängstliche Kinder konnten ihre Zurückhaltung bald überwinden und Zutrauen entwickeln – nicht zuletzt, weil Pax an diesem Tag sehr verliebt war in seine Partnerin Fine. „Wir sind sicher, dass die Kinder aus diesen Begegnungen viel gelernt haben und es hat ihnen sehr viel Spaß gemacht“, bestätigten auch die Klassenlehrerinnen. (heh)

**Kurse beim DRK**  
 „Orientalisches Büffet rund ums Morgenland“ heißt ein weiterer **Vollwertkurs**, den der DRK Ortsverein Schuby am Freitag, 6. März, von 17.30 bis 20.30 Uhr in der

Schubyer Schule mit Anne Bieback anbietet. Die Teilnahmegebühr beträgt acht Euro zuzüglich Lebensmittelumlage. Aufgrund der großen Nachfrage bietet der DRK-Ortsverein nun auch **Yoga am Abend** an, und zwar immer mittwochs von 18 bis 19 Uhr in der Begegnungsstätte Boyebüll unter der Leitung von Marion Karstens. **Für beide Kurse ist eine Anmeldung erforderlich bei Gisela Wolff, Telefon 04621-41045.** (heh)

**VR Bank Schuby: Spende übergeben Abgrillen und Anpunschen: 1500 Euro für die gute Sache**

Schuby 2014 konnten sich die Mitarbeiter der VR Bank Schuby über nahezu 250 Gäste beim Abgrillen und Anpunschen freuen. Martin Lange, Geschäftsstellenleiter Schuby, versprach schon damals, dass jeder eingenommene Cent für eine gute Sache gespendet werden sollte. Seine Mitarbeiter hatten sich mit ihm zusammen entschieden, den Betrag unter mehreren Einrichtungen zu verteilen. In der letzten Woche konnten die Schecks vergeben werden. Dazu luden Lange und sein Team Vertreter der fünf ausgewählten Institutionen in die Geschäftsstelle nach Schleswig. Für die Freiwillige Feuerwehr Schuby nahm Wehrführer Michael Jöns 200 Euro entgegen. Auch Schulleiterin Sybille Johnsen konnte sich über einen Betrag in Höhe von 200 Euro freuen. Das Geld soll für den Theaterspieler, der im Herbst die Grundschule Schuby besuchen wird, verwendet werden. Einen Scheck in Höhe von 300 Euro überreichte Martin Lange an Claus Jöns und Käthe Hansen vom Ortskulturring Hüsby. Sie werden das Geld für die Digitalisierung von Fotos und etwa 200 Dias für kommende Vorträge verwenden. Karen Koos und Marlis Rütter vom Ortskulturring Dannewerk freuten sich ebenfalls über eine Spende in Höhe von 300 Euro. Der Betrag soll in einen neuen Ofen, der wichtig für Kinderbarackaktionen ist, im Gemeindezentrum investiert werden. Und auch der Ortskulturring Schuby erhielt 300 Euro. Leider hatte es der 1. Vorsitzende Volker Haggellhöft terminlich nicht geschafft, den Scheck persönlich entgegen zu nehmen. Zwei Wochen zuvor gingen aus dem gleichen Topf bereits 200 Euro an die Schleswiger Tafel in Form von Grundnahrungsmitteln. (heh)



Freude bei der Spendenüberübergabe (v.l.): Karen Koos und Marlis Rütter vom Ortskulturring Dannewerk, Käthe Hansen und Claus Jöns vom Ortskulturring Hüsby, Schulleiterin der Grundschule Schuby Sybille Johnsen, Martin Lange, Michael Jöns und die Mitarbeiter der VR-Bank Schuby Petra Harms und Tim Schwerdtfeger. Foto: Heinzl

**Unternehmen im Blickpunkt**

**Teppichwäscherei Atlantik**  
**50% Frühjahrs-Rabatt**  
 Nutzen Sie unsere Aktionswoche:  
 3 Teppiche waschen lassen – 2 zahlen!  
 5 Teppiche waschen lassen – 3 zahlen!  
 2 Kanten reparieren lassen – nur 1 zahlen!

**Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen, denn deshalb sind wir in Nordfriesland ihr zuverlässiger Partner!**

**Teppichwäscherei Atlantik**  
 Norderstr. 47 · Husum  
 Tel. 0 48 41 / 9 06 41 33

**Frühjahrs-Rabatt 50% auf Waschen & Reparatur**  
 Aktionswoche wegen großer Nachfrage noch einmal verlängert.

**GUTSCHEIN 150,- € auf alle Reparaturen**

**Öffnungszeiten:**  
 Montag - Freitag 11.00 - 18.00 Uhr  
 Sonnabend 11.00 - 14.00 Uhr

**9 Montag 10 Dienstag 11 Mittwoch 12 Donnerstag 13 Freitag 14 Sonnabend**

In der Teppichwäscherei Atlantik kann man professionell seine Teppiche waschen lassen.

natürlichen Schutz durch das Fett verliert. Um die Lebensdauer eines Teppichs zu verlängern und seine Schönheit zu erhalten, ist es daher wichtig, ihn etwa alle zehn Jahre waschen und imprägnieren zu lassen. Die Teppichwäscherei Atlantik bietet einen kostenlosen Hol- und Bringservice und nimmt zudem Reparaturen an - vom Mottenfraß bis hin zu ausgetretenen Kanten, Fransenerneuerung und/oder -befestigung. Des Weiteren bietet die Teppichwäscherei „Atlantik“ auch Orientteppiche zum Verkauf an. Die laufenden Rückmeldungen dankender, zufriedener Kunden zeigt, dass die Teppichwäscherei „Atlantik“ ihr Handwerk beherrscht.

**Frühjahrsputz: Geben Sie Ihrem Teppich eine Chance**

Husum Alle drei bis fünf Jahre sollte ein handgewebter Teppich gereinigt werden. Nur so wird er effektiv von Schmutz und Staub befreit und behält seinen Wert. Nach traditioneller Art, wie schon seit hunderten von Jahren, werden Teppiche auf dem Boden liegend mit Einsatz von viel Wasser und persischer Naturseife bearbeitet. Sorgfalt ist natürlich oberstes Gebot, denn jeder Orientteppich ist ein Unikat. Wieder strahlend schöne Teppiche garantiert die „Teppichwäscherei Atlantik“ in Husum. „Geben Sie auch ihrem Teppich eine Chance wieder neu auszusehen“, so Teppichfachmann David Kwiek. Sein Fachperso-



nal reinigt professionell, trocknet schonend und nimmt auch Reparaturen aller Art vor. Selbstverständlich ist im Vorwege eine kompetente Beratung. Ansprechpartner für eine professionelle Teppichreinigung ist **Teppichwäscherei Atlantik in Husum, Neustadt 45, telefonisch erreichbar unter Tel. 04841/9064133.** Selbstverständlich holen die Mitarbeiter die Teppiche ab und bringen sie gereinigt zurück.